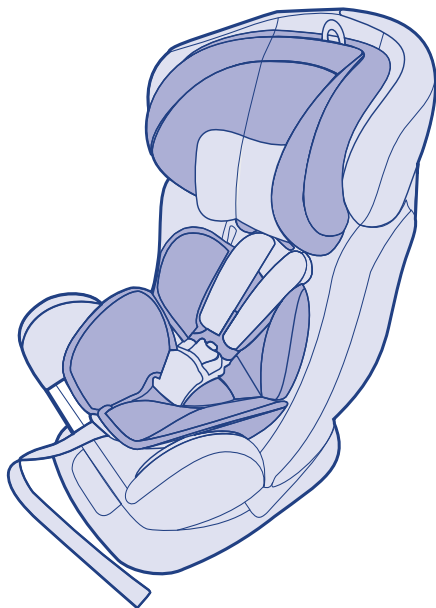


# PROGRESS

**Dispositivo de Retenção Silla de Auto**  
**0 - 36 kg (Grupos 0+, 1, 2, 3)**

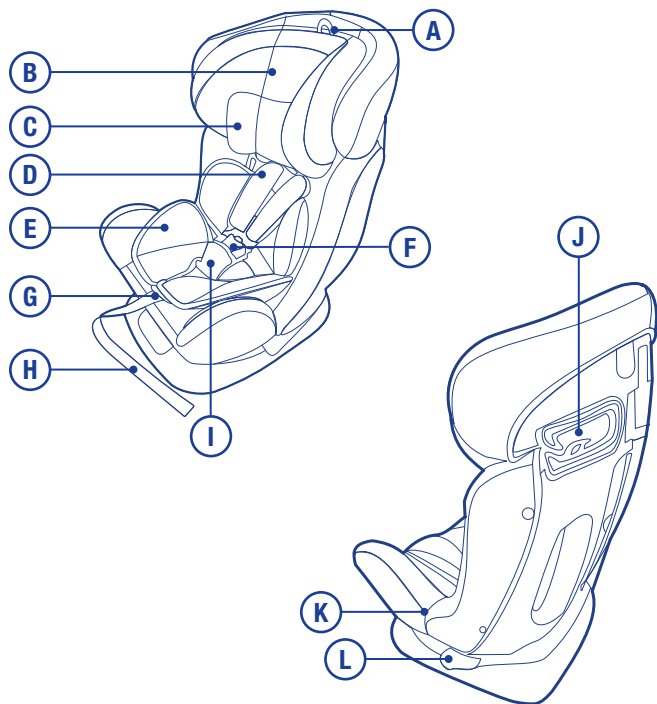
<sup>®</sup>  
**COSCO**



**KX-27**

**MANUAL DE INSTRUÇÕES**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

# APRESENTAÇÃO



**ATENÇÃO:** Usar regularmente dispositivos como este pode salvar vidas e evitar ferimentos graves em acidentes de trânsito.

**ATENÇÃO:** Siga todas as instruções deste manual para que a criança tenha a maior proteção possível em casos de acidentes.

<b>A</b>	gancho para ajuste do apoio de cabeça
<b>B</b>	apoio de cabeça
<b>C</b>	reductor do apoio de cabeça
<b>D</b>	protetor de ombros
<b>E</b>	reductor de assento
<b>F</b>	cinto de 5 pontos
<b>G</b>	botão de ajuste de cinto
<b>H</b>	tira de ajuste de cinto
<b>I</b>	protetor do entrepernas
<b>J</b>	passagem do cinto superior do veículo
<b>K</b>	passagem do cinto subabdominal Grupos 1, 2 e 3
<b>L</b>	guia do cinto subabdominal Grupo 0+

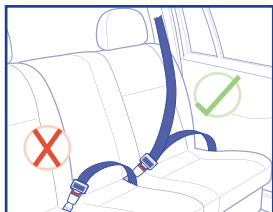
<b>A</b>	gancho para ajuste del reposacabezas
<b>B</b>	reposacabezas
<b>C</b>	reductor del reposacabezas
<b>D</b>	protector de hombros
<b>E</b>	reductor de asiento
<b>F</b>	cinturón de 5 puntos
<b>G</b>	botón de ajuste del cinturón
<b>H</b>	tiradeajustedelcinturón
<b>I</b>	protectordelaentrepiera
<b>J</b>	pasodelabandasuperior delcinturóndelvehículo
<b>K</b>	paso de la banda inferior delcinturón Grupos 1,2y3
<b>L</b>	guía de la banda inferior del cinturón Grupo 0+

**ATENCIÓN:** El uso regular de dispositivos como este puede salvar vidas y prevenir lesiones graves en accidentes de tránsito.

**ATENCIÓN:** Siga todas las instrucciones de este manual para que el niño tenga la mayor protección posible en casos de accidentes.

# USO

Este produto pode ser usado apenas em veículos que apresentem cinto de segurança com 3 pontos, estático ou com retrator. Nunca use esse produto com um cinto de 2 pontos.



- A instalação deve ser feita nos bancos traseiros e voltados para frente.

**?<sub>1</sub>** A instalação no banco dianteiro deve ser feita apenas caso não seja possível instalar nos bancos traseiros.

**?<sub>2</sub>** Instale o booster no assento do meio apenas quando o mesmo apresentar cinto de segurança de 3 pontos

Se o veículo possuir airbag, lembre-se de desativá-lo na direção da cadeirinha.

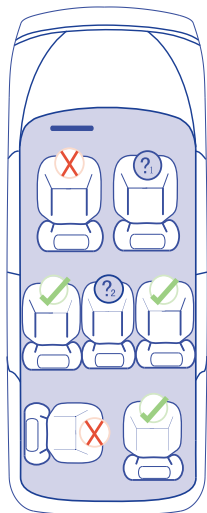
Este dispositivo de retenção está de acordo com a norma ABNT NBR 14400:2009. Ele é indicado para crianças desde o nascimento até 36 kg, para mais detalhes segue abaixo:

Grupo 0+: 0 kg – 13 kg

Grupo 1: 9 kg – 18 kg

Grupo 2: 15 kg – 25 kg

Grupo 3: 22 kg – 36 kg



---

*Este producto puede ser usado solo en vehículos que tienen cinturón de seguridad de 3 puntos, estático o con retractor. Nunca use este producto con un cinturón de 2 puntos.*

- *La instalación debe hacerse en los asientos traseros y orientados hacia adelante.*

*?<sub>1</sub> La instalación en el asiento delantero debe hacerse solo si no es posible instalar en los asientos traseros.*

*?<sub>2</sub> Instale la silla de auto en el asiento del medio solo cuando este tenga un cinturón de seguridad de 3 puntos.*

- *Si el vehículo tiene airbag, recuerde desactivarlo en la dirección de la sillita.*

*La silla es indicada para niños desde el nacimiento hasta 36 kg, para más detalles, sigue a continuación:*

*Grupo 0+: 0 kg - 13 kg*

*Grupo 1: 9 kg - 18 kg*

*Grupo 2: 15 kg - 25 kg*

*Grupo 3: 22 kg - 36 kg*

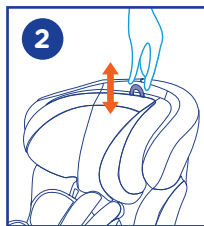
# USO DO CINTO DE SEGURANÇA

Assegure-se que o cinto esteja ajustado corretamente ao seu filho. Quando o bebê está com roupas de inverno, é diferente de quando está com roupas de verão. Atente-se a este detalhe, o ajuste do cinto também depende da quantidade e espessura das roupas do bebê. Se necessário, remova a espuma dos redutores ou remova os redutores por completo, caso esteja apertado.

1. Acomode a criança no dispositivo e verifique se as tiras dos ombros estão alinhadas ou levemente abaixo dos ombros da criança.



2. O ajuste do apoio de cabeça acontece junto com a altura do cinto. Para mudar ambos, puxe o gancho de ajuste do apoio de cabeça e mova-o para cima ou para baixo na altura mais adequada para a criança.



3. Para ajustar o cinto de segurança, aperte o botão de ajuste e puxe as tiras dos ombros para afrouxá-las.

- Puxe a tira de ajuste para baixo para tirar a folga do cinto.

4. Fivela: Pressione o botão vermelho do fecho de segurança para destravar a fivela e afaste as tiras.

- Junte as duas partes da fivela formando uma única peça. Encaixe-as unidas dentro do fecho para travar.

# USO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD

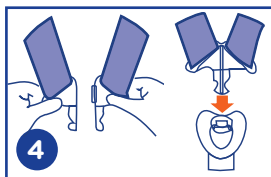
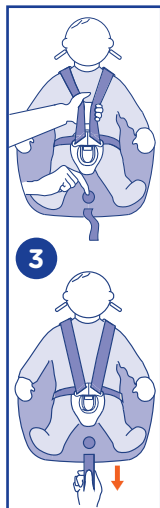
*Asegúrese de que el cinturón esté correctamente ajustado a su hijo. Cuando el bebé usa ropa de invierno, es diferente de cuando él usa ropa de verano. Preste atención a este detalle, el ajuste del cinturón también depende de la cantidad y el grosor de la ropa del bebé.*

- 1. Coloque al niño en la sillita y verifique que las correas de los hombros estén alineadas o ligeramente abajo de los hombros del niño.*
- 2. El ajuste del reposacabezas se hace junto con el de la altura del cinturón. Para ajustar ambos, tire del gancho de ajuste del reposacabezas y muévelo hacia arriba o hacia abajo a la altura más adecuada para el niño.*
- 3. Para ajustar el cinturón de seguridad, apriete el botón de ajuste y tire de las correas de los hombros para aflojarlas.*

- Jale la tira de ajuste hacia abajo para eliminar la holgura del cinturón.*

- 4. Presione el botón rojo en el cierre de seguridad para desabrochar el cinturón y separar las correas.*

- Una las dos partes de la hebilla para formar una sola pieza. Encájelas unidas en el cierre para abrochar.*

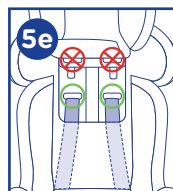
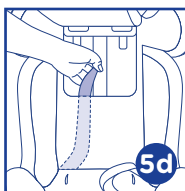
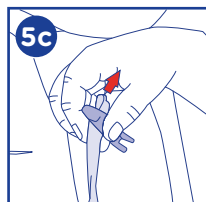
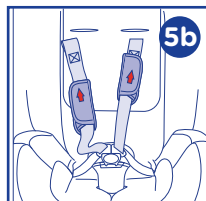
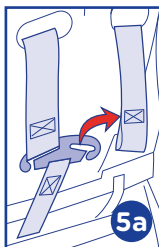


**5. Remoção do cinto:**  
afrouxe o cinto e, pelo lado de trás, localize a fivela metálica e solte as tiras de cinto.

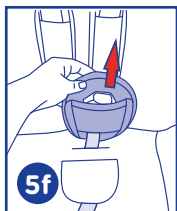
- Pela frente, puxe as tiras do cinto até que saiam completamente e deslize os protetores de ombro e as fivelas do cinto até a extremidade das tiras e remova-os.

- Levante o apoio de cabeça até a posição mais alta. Por trás da capa, puxe as tiras do cinto e passe-as para trás da cadeirinha pelo mesmo orifício, certificando-se de que não seja pelo buraco do apoio de cabeça, e volte a prendê-las na fivela metálica. Puxe a tira de ajuste do cinto até que fique justo.

- Para remover o entrepernas, primeiro retire o protetor, puxando para cima.
- Passe a fivela pela abertura para baixo da capa, remova a trava deslizando o cinto pelo meio da abertura e retire toda a tira do cinto do orifício.
- Recoloque a trava no cinto para guardar.







**5. Remoción del cinturón:** afloje el cinturón y, por la parte de atrás, ubique la hebilla metálica y suelte las correas del cinturón.

- Por la parte de adelante, jale las correas del cinturón hasta que salgan completamente y deslice los protectores de hombros y las hebillas de los cinturones hasta el extremo de las correas y retírelos.



- Levante el reposacabezas hasta la posición más alta. Por detrás de la cubierta, tire de las correas del cinturón y páselas detrás del asiento a través del mismo orificio, asegurándose de que no sea por el agujero del reposacabezas, y vuelve a engancharlas en la hebilla. Tire de la correa de ajuste del cinturón hasta que quede bien ajustado.



- Para quitar la entrepierna, primero quite el protector tirando de este hacia arriba.
- Pase la hebilla por la abertura hacia abajo de la cubierta, retire la presilla deslizando el cinturón a través de la abertura y retire toda la tira del cinturón del orificio.

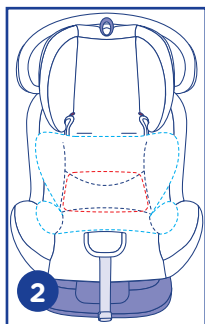
- Vuelva a colocar la presilla de la correa para guardarla.

## AJUSTE

1. Remoção do redutor do apoio de cabeça: remova os elásticos em cada lado da base do apoio de cabeça e retire o redutor.



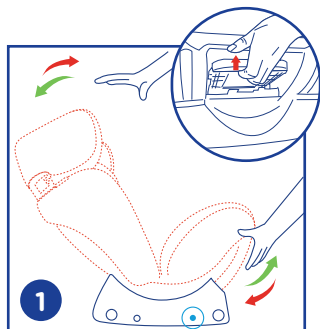
2. Remoção do redutor do assento: a cadeirinha possui um redutor de assento e uma espuma dentro do bolso deste redutor. Caso a criança não esteja confortável na cadeirinha, remova primeiro a espuma do bolso do redutor (em vermelho na imagem) e depois, conforme necessário, remova o redutor por completo (em azul na imagem).



*1. Extracción del reductor del reposacabezas: suelte las bandas de goma a cada lado de la base del reposacabezas y retire el reductor.*

*2. Extracción del reductor del asiento: la sillita tiene un reductor de asiento y una espuma dentro del bolsillo de este reductor. Si el niño no se siente cómodo en la silla de auto, primero retire la espuma del bolsillo del reductor (en rojo en la imagen) y luego, si necesario, retire completamente el reductor (en azul en la imagen).*

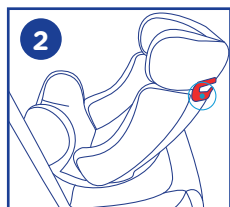
## INSTALAÇÃO GRUPO 0+ (0-13 kg)



Instale a cadeirinha usando o cinto de 3 pontos do veículo, como descrito e ilustrado.

**IMPORTANTE:** Este dispositivo de retenção deve ser instalado usando as tiras abdominal e diagonal do cinto de segurança do seu veículo.

1. Com uma mão puxe a alavanca de inclinação e leve a cadeirinha para a posição mais reclinada, alinhada com o adesivo azul.



2. Posicione a cadeira no banco do veículo, de costas para o movimento, garantindo que esteja firmemente pressionado contra o encosto do banco do veículo.

*Instale la sillita de auto con el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo como se describe e ilustra.*

**IMPORTANTE:** *Este dispositivo de retención debe instalarse utilizando las bandas superior e inferior del cinturón de seguridad de su vehículo.*

1. *Con una mano, tire de la palanca de inclinación y lleve la sillita a la posición más reclinada, alineada con el adhesivo azul.*

2. *Coloque la silla en el asiento del vehículo, de espaldas al movimiento, asegurándose de que esté firmemente presionada contra el respaldo del asiento del vehículo.*

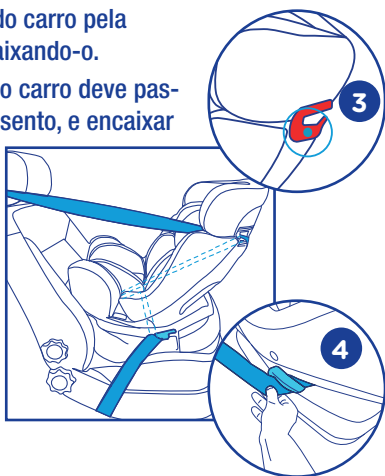
## INSTALACIÓN GRUPO 00+(0-13kg)

3. Passe o cinto superior do carro pela passagem vermelha, encaixando-o.

4. O cinto subabdominal do carro deve passar pelo vão, abaixo do assento, e encaixar nas guias azuis de ambos os lados.

5. Tire toda a folga do cinto.

**ATENÇÃO:** garanta que a cadeirinha está bem presa e a instalação foi feita corretamente.



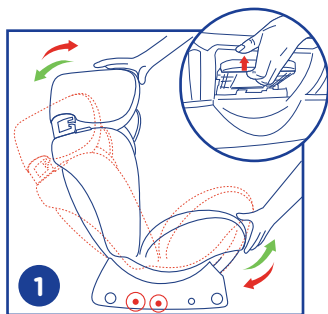
*3. Pase la banda superior del cinturón del automóvil a través de la guía de paso roja, encajándolo.*

*4. El cinturón de seguridad del automóvil debe pasar a través del espacio que hay debajo del asiento, y encajar en las guías azules en ambos lados.*

*5. Quite toda la holgura del cinturón.*

**ATENCIÓN:** asegúrese de que el asiento esté bien sujeto e instalado correctamente.

## INSTALAÇÃO GRUPO 1 (9-18 kg)



- Se necessário, remova os redutores e ajuste a altura do apoio de cabeça e do cinto na altura adequada para a criança, como mostrado em Uso.

1. Com uma mão puxe a alavanca de inclinação e leve a cadeirinha para uma das duas posições indicadas com adesivos vermelhos.

2. Posicione a cadeira no banco do veículo, de frente para o movimento, garantindo que esteja firmemente pressionado contra o encosto do banco do veículo.

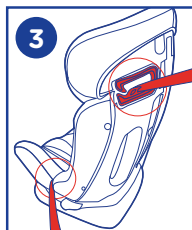
*• Si es necesario, retire los reductores y ajuste la altura del reposacabezas y del cinturón en la altura adecuada para el niño, como se muestra en Uso.*

*1. Con una mano, tire de la palanca de inclinación y lleve el asiento a una de las dos posiciones indicadas con adhesivos rojos.*

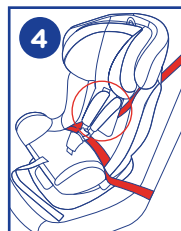
*2. Coloque la silla en el asiento del vehículo, en el sentido de la marcha, asegurándose de que esté firmemente presionada contra el respaldo del asiento del vehículo.*

## INSTALACIÓN GRUPO 1 (9-18 kg)

3. Puxe o cinto do vehículo e passe a tira de ombro pela abertura de passagem vermelha e a tira subabdominal pela passagem na lateral do assento.

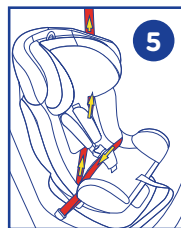


4. O cinto deve passar por cima da cadeirinha e por trás dos redutores, capa e cintos da própria cadeira, atravessando até o outro lado e saindo pela passagem do cinto subabdominal do lado oposto. Afivele.



- Certifique-se que o cinto não esteja torcido e a cadeira totalmente encostada ao banco do veículo.

5. Pressione a cadeira contra o banco e retire toda a folga do cinto.



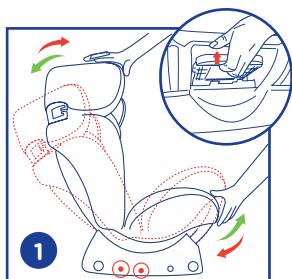
*3. Jale el cinturón del vehículo y pase la banda superior a través de la abertura de la guía de paso roja y la banda inferior a través de la guía de paso al costado del asiento.*

*4. El cinturón debe pasar sobre la silla y por detrás de los reductores, funda y los cinturones de la silla, cruzando hasta el otro lado y saliendo por la guía de paso de la banda inferior del cinturón del lado opuesto. Abróchelo.*

- *Asegúrese de que el cinturón no esté torcido y que la silla esté completamente apoyada contra el asiento del vehículo.*

*5. Presione la silla contra el asiento y quite toda la holgura del cinturón.*

## INSTALAÇÃO GRUPOS 2 E 3 (15 - 36 kg)



• Após remover os cintos, ajuste a altura do apoio de cabeça, de maneira que, fique adequada para a criança e o cinto diagonal do veículo passe pelo ombro da criança como mostrado em Uso.

1. Com uma mão puxe a alavanca de inclinação e leve a cadeirinha para uma das duas posições indicadas com adesivos vermelhos.

2. Posicione a cadeira no banco do veículo, de frente para o movimento, garantindo que esteja firmemente pressionado contra o encosto do banco do veículo.

3. Posicione a criança na cadeirinha, passe a tira diagonal do

• *Retire el cinturón de seguridad y los reductores. Ajuste la altura del reposacabezas para que quede adecuado al niño y el cinturón pase por su hombro, como se muestra en Uso.*

*1. Con una mano, tire de la palanca de inclinación y lleve la silla a una de las dos posiciones indicadas con adhesivos rojos.*

*2. Coloque la silla en el asiento del vehículo, orientado hacia adelante, asegurándose de que esté firmemente presionada contra el respaldo del asiento del vehículo.*

*3. Coloque al niño en la silla de auto, pase la banda superior del*

## INSTALACIÓN GRUPOS 2Y3 (15-36kg)

cinto pela guia, sinalizada em vermelho, no apoio de cabeça e a tira subabdominal pela passagem sinalizada na lateral do assento.

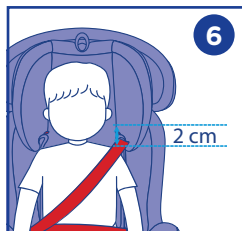
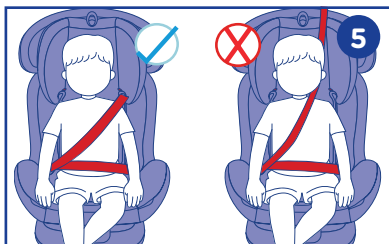
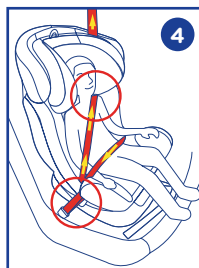
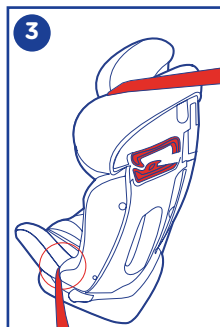
4. Em seguida, passe por cima da criança, até o outro lado, passando ambas as tiras, diagonal e subabdominal, por dentro da outra passagem antes de afivelar.

- Certifique-se de que o cinto não esteja torcido e a cadeira totalmente encostada ao banco do veículo.

- O cinto diagonal deve passar na região peitoral da criança e o cinto subabdominal deve passar na região pélvica.

5. Verifique sempre se o cinto está numa altura boa, se necessário ajuste a altura do apoio de cabeça.

6. O apoio de cabeça deve estar a 2 cm de distância do ombro.





*cinturón a través de la guía de paso roja detrás del reposacabezas, pase la banda inferior a través de la guía de paso al costado del asiento.*

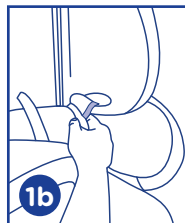
*4. Luego, páselo sobre el niño hasta el otro lado de la silla, utilice la guía de paso del lado opuesto y abroche el cinturón.*

- Asegúrese de que el cinturón de seguridad no esté torcido y que la silla esté completamente apoyada contra el asiento del vehículo.*

*5. Presione la silla contra el asiento y quite toda la holgura del cinturón.*

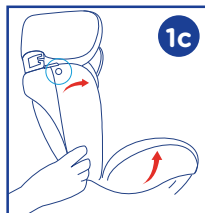
*6. El reposacabezas debe estar a 2 cm del hombro.*

1. A capa pode ser lavada na máquina.  
Para removê-la, retire o cinto de segurança da cadeirinha e solte os botões que a prendem na estrutura.

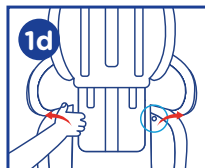


2. Limpe as partes plásticas com uma esponja e detergente neutro.

*1. La funda se puede lavar a máquina.  
Para quitarla, retire el cinturón de seguridad y suelte los botones que la sujetan a la estructura.*



*2. Limpie las piezas de plástico con una esponja y detergente neutro.*



- Lavar na máquina até 30°C
- Não alvejar/não branquear
- Não secar em tambor rotativo / Secagem horizontal
- Não passar a ferro e/ou não vaporizar
- Não limpar a seco / Processo profissional suave

- *Lavar a máquina hasta 30°C*
- *No usar lejía / no usar blanqueador*
- *No secar en secadora /*
- *Secado horizontal*
- *No planchar ni vaporizar*
- *No lavar en seco / Proceso profesional suave*

# **IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS**

**1. ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL”; ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.**

**2. A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL” PARA ESTE GRUPO DE MASSA.**

**3. EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.**

**4. APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA DE TRÊS PONTOS ESTÁTICO OU**

**COM RETRATOR.**

**5. ATENÇÃO: CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.**

**6. ATENÇÃO: Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag. Caso não exista opção, desative o airbag.**

**7. Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente.**

**8. Este produto é apropriado para crianças com peso compreendido desde o nascimento a 36kg.**

**9. ATENÇÃO - IMPORTANTE: Não utilizar este dispositivo**

de retenção para crianças na posição voltada para frente antes que a criança pese no mínimo 9 kg.

10. Posicione e instale corretamente itens rígidos e partes de plástico do dispositivo para, durante o uso cotidiano do veículo, não ficarem presos por um assento móvel ou uma porta do veículo.

11. Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.

12. Por se tratar de um

item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.

13. Não retire os adesivos do dispositivo.

14. Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.

15. Não utilize este equipamento se o mesmo passar por acidente.

16. Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto.

17. Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme

no banco traseiro, e que o sistema de retenção do mesmo esteja devidamente afivelado à criança.

18. Guardar este manual de instruções para eventuais consultas.

19. É necessário fechar bem o cinto de segurança de adulto que fixa o dispositivo de retenção para crianças no veículo.

20. É necessário ajustar todas as tiras do dispositivo de retenção para segurar a criança de acordo com suas características biométricas.

21. Não deixe as tiras torcidas.

22. Nunca deixe a criança sozinha no veículo

23. É importante certificar-se de que os cintos subabdominais

estejam sendo usados na região pélvica.

24. Não recomendado para uso neonato, por ter sido projetado para acomodar crianças também de um ou mais Grupos de Massa posteriores.

25. É recomendado que qualquer bagagem ou outros objetos passíveis de causar ferimentos em caso de uma colisão sejam devidamente guardados.

26. Mantenha sacos plásticos longe do alcance de crianças, eles podem causar asfixia.

27. Nunca deixe a criança sozinha no veículo.

28. Este dispositivo de retenção está de acordo com a norma ABNT NBR 14400:2009

29. Validade indeterminada.

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 6 meses (totalizando 1 ano), solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: <https://www.coscokids.com.br/registro>

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Cosco reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida. Validade indeterminada.

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Cadeirinha Progress KX-27, Cosco
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

# IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

*1. ESTE ES UN DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS “UNIVERSAL”; ESTÁ APROBADO PARA USO GENERAL EN VEHÍCULOS Y SE ADAPTA A LA MAYORÍA, PERO NO A TODOS LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVILES.*

*2. LA CORRECTA ADAPTACIÓN ES APROPIADA SI EL FABRICANTE DEL VEHÍCULO DECLARA EN EL MANUAL QUE EL VEHÍCULO ACEPTA UN DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS “UNIVERSAL” PARA ESTE GRUPO.*

*3. EN CASO DE DUDAS, CONSULTE AL FABRICANTE DEL DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS.*

*4. APROPIADO SI EL VEHÍCULO ESTÁ EQUIPADO CON*

*CINTURÓN DE SEGURIDAD DE TRES PUNTOS ESTÁTICO O CON RETRACTOR.*

*5. ATENCIÓN: EN CASO DE QUE ESTE PRODUCTO HAYA SIDO SOMETIDO A UN ESFUERZO EN CASO DE ACCIDENTE, SUSTITÚYALO INMEDIATAMENTE.*

*6. Nunca deje al niño solo en el vehículo.*

*7. Este equipo está proyectado para ser usado apenas en asientos de vehículos que estén orientados hacia delante.*

*8. Este producto es adecuado para niños con un peso comprendido entre 0 y 36 kg.*

*9. Coloque e instale correctamente elementos rígidos y partes de plástico del*



*dispositivo para que, durante el uso cotidiano del vehículo, no queden atrapados por un asiento móvil o una puerta del vehículo.*

*10. Nunca realice ninguna modificación o adición en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores. El conjunto de componentes del dispositivo de retención ha sido probado y aprobado para proteger al niño. De esta forma, el responsable de cualquier cambio en el dispositivo de retención, descaracterizando así las condiciones de la certificación, afectará la seguridad del niño.*

*11. Por tratarse de un elemento de seguridad, nunca adquiera un producto usado, principalmente porque se desconocen los esfuerzos a los que el producto fue sometido anteriormente.*

*12. No retire los adhesivos del dispositivo.*

*13. Nunca deje equipajes u otros objetos que puedan causar lesiones cerca del niño.*

*14. No use este equipo si ha pasado por un accidente.*

*15. Nunca deje al niño en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores, sin la debida supervisión de un adulto.*

*16. Uno de los grandes objetivos de los dispositivos de retención es evitar al máximo que el cuerpo del niño sufra movimiento. De esta forma, antes de salir en el vehículo, asegúrese de que el dispositivo de retención esté bien firme en el asiento trasero, y que el sistema de seguridad del mismo esté debidamente ajustado al niño.*

*17. Guardar este manual de instrucciones para eventuales consultas.*

*18. Es necesario abrochar bien el cinturón de seguridad de adulto que sujeta el dispositivo de retención para niños al vehículo.*

*19. Es necesario ajustar todas las tiras del dispositivo de retención para sujetar al niño de acuerdo con sus características biométricas.*

*20. No deje las tiras torcidas.*

*21. Es importante cerciorarse de que las bandas inferiores del cinturón estén siendo utilizadas en la región pélvica.*

*22. Se recomienda que cualquier equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de una colisión estén debidamente guardados.*

*23. PRECAUCIÓN: No utilice este dispositivo de retención para niños en asientos equipados con airbag. Si no hay opción, desactive el airbag.*

*24. PRECAUCIÓN: No utilizar este dispositivo de retención para niños en la posición orientada hacia delante antes de que el niño pese por lo menos 9 kg.*

*25. No recomendado para uso de RECIÉN NACIDO, por haber sido diseñado para acomodar a los niños también de uno o más Grupos posteriores.*

*26. Caducidad indeterminada*

*27. Es necesario apretar el cinturón de seguridad para adultos con el fin de sujetar correctamente la silla al vehículo.*

*28. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños, ya que pueden asfixiarse.*

*29. Nunca deje al niño solo en el vehículo.*

*Política de garantía en:*

**PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO  
PARA MÉXICO**

DJGM, S.A. DE C.V.



**R.F.C. DJG-140305-GN9**

***Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.  
Ciudad de México, México.***

***Tel.: (55) 6719-9202***

PRODUCTO: \_\_\_\_\_ MARCA: \_\_\_\_\_

MODELO: \_\_\_\_\_ FECHA DE COMPRA: \_\_\_\_\_

***DJGM, S.A. DE C.V. ( DOREL MEXICO ). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.***

**PARA APLICAR LA GARANTÍA:**

***Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.***

***Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.***

***Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.***

## CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

*Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.*

*Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.*

*Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.*

## CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

*Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202*



**ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR**  
[www.coscokids.com.br/atendimento](http://www.coscokids.com.br/atendimento)



**Av. Nilo Peçanha, 1516/1582**  
**Campos dos Goytacazes/RJ**  
**CEP 28030-035**

**Importado por**  
**COMPANHIA DOREL BRASIL**  
**CNPJ 10.659.948/0001-07**

**País de Origem: China**

Todos os direitos reservados  
As ilustrações podem diferir do produto

**México:**

**Importado por**  
**DJGM, S.A. de C.V.**

**Av. Gabriel Mancera No. 1041,**  
**Col. del Valle, Benito Juárez,**  
**Ciudad de México, México**  
**C.P.: 03100, Tel: 55 67 19 92 02**  
**R.F.C: DJG-140305GN9**

**País de Origen: China**

Las ilustraciones pueden diferir del  
producto